

Kupní smlouva

č. smlouvy prodávajícího: P/102/17

č. smlouvy kupujícího: 1386/2017-SML

Smluvní strany

ARROW-AGRI s.r.o.

sídlo: Kaprová 341, Planá nad Lužnicí, 391 11
zápis v OR (živ. rejstřík):
zastoupený: Josef Šíp, jednatel
oprávněn jednat ve věcech technických: Josef Šíp, jednatel
IČO: 05491118
DIČ: CZ05491118
bankovní spojení: FIO banka a.s.
číslo účtu: [REDACTED]
ID datové schránky: j364y2n
adresa pro doručování korespondence: Kaprová 341, Planá nad Lužnicí, 391 11
(dále jen „prodávající“)

a

Povodí Vltavy, státní podnik

sídlo: Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5
zápis v OR: Městský soud v Praze, oddíl A, vložka 43594
statutární orgán: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel
oprávněn jednat ve věcech
smluvních: [REDACTED], ředitel sekce provozní
oprávněn jednat ve věcech
technických: [REDACTED], oddělení vnitřních služeb
a hospodářské správy
IČO: 70889953
DIČ: CZ70889953
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
číslo účtu: [REDACTED]
telefon: [REDACTED]
ID datové schránky: gg4t8hf
(dále jen „kupující“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“):

Článek 1. Předmět smlouvy

1.1 Předmětem této smlouvy je:

Nákup traktorového návěsu (dále jen „návěs“ nebo „předmět koupě“) celkem 1 ks s požadovanou výbavou a příslušenstvím podle technické specifikace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy, která je nedílnou součástí této smlouvy, včetně předvedení a vyzkoušení, to vše v rozsahu a za podmínek sjednaných v této kupní smlouvě.

Dodávka návěsu splňuje následující podmínky:

- návěs je vybaven prohlášením o shodě platným v rámci EU,
- plná garance servisních služeb a servisu v ČR.

Součástí předmětu smlouvy je též:

- vybavení návěsu povinnou výbavou dle vyhlášky č. 341/2014 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel po pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů,
- dodání návěsu do místa určení: Povodí Vltavy, státní podnik, Závod Horní Vltava, VD Humenice, Humenice 94, Horní Stropnice, PSČ 374 01.
- montáž všech výbav dle požadované technické specifikace,
- zprovoznění návěsu, včetně příslušenství a výbavy,
- předvedení a provedení zkoušky funkčnosti návěsu,
- proškolení obsluhy návěsu kupujícího (v rozsahu min. 1 dne, a to vždy v místě dodání).

1.2 Návěs, včetně výbavy, musí být plně funkční a musí splňovat veškeré podmínky stanovené platnými právními předpisy v České republice a EU pro jeho řádné provozování a užívání, zejména musí splňovat podmínky stanovené zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení vyhlášky Ministerstva dopravy ČR č. 341/2014 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů. Návěs, včetně výbavy, musí být dodán nový, tzn., že kupující musí být jeho prvním vlastníkem z hlediska jeho registrace, a to jak v rámci ČR, tak i EU.

1.3 Technická specifikace návěsu, včetně jeho požadované výbavy, je uvedena v Příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

1.4 Prodávající se zavazuje odevzdat kupujícímu předmět koupě a umožnit kupujícímu nabýt vlastnické právo k předmětu koupě a kupující se touto smlouvou zavazuje dodaný předmět koupě převzít do svého vlastnictví a zaplatit prodávajícímu dohodnutou kupní cenu sjednanou ve výši uvedené v odst. 2.1 této smlouvy, způsobem uvedeným v čl. 3. této smlouvy.

Článek 2. Cena

2.1 Kupní cena návěsu specifikovaného v článku 1. této smlouvy, včetně požadované výbavy a příslušenství, dodání na místo určení kupujícím, předvedení a vyzkoušení, je dohodnuta podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, jako cena maximální a nepřekročitelná, která činí:

Značka/Typ/Model	Cena za 1 kus v Kč (bez DPH)	Počet kusů	Smluvní označení (položka plánu)
Pühringer 3518	373.000,-	1	č. 14/2016

CENA CELKEM v Kč (bez DPH)	373.000,-
-----------------------------------	------------------

2.2 Ke kupní ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty (DPH) ve výši odpovídající zákonné úpravě v době uskutečnění zdanitelného plnění, za který je považován den převzetí návěsu uvedený v předávacím protokolu podepsaném oběma smluvními stranami.

2.3 Kupní cena zahrnuje veškeré náklady a výdaje prodávajícího za řádné dodání, předvedení, vyzkoušení, předání návěsu, včetně výbavy kupujícímu, a jakékoli jiné výdaje, úhrady či náklady prodávajícího, které jsou nutné pro splnění všech závazků prodávajícího specifikovaných nebo přiměřeně odvoditelných z této smlouvy.

Článek 3. Platební podmínky

3.1 Kupní cena bude uhrazena kupujícím na základě faktury, vystavené po úspěšném protokolárním převzetí návěsu bez vad kupujícím. Výše fakturovaná částka za návěs musí odpovídat ceně dodaného návěsu uvedené v odst. 2.1 této smlouvy. Platebním dokladem je faktura. Podmínkou pro fakturaci je protokol o předání a převzetí návěsu bez vad, podepsaný oběma stranami smlouvy.

3.2 Faktura musí mít všechny náležitosti daňového – účetního dokladu, v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s § 435 občanského zákoníku. Kromě toho se ujednává, že faktura musí obsahovat číslo smlouvy kupujícího. Přílohou faktury musí být kopie protokolu o předání a převzetí návěsu bez vad, podepsaného oběma smluvními stranami. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu nejdříve v den podpisu protokolu o předání a převzetí.

3.3 Faktura bez zákonných nebo sjednaných náležitostí nebude považována za řádný platební a daňový doklad a kupující má právo vrátit fakturu prodávajícímu. V takovém případě poběží nová lhůta splatnosti ode dne doručení nové faktury.

3.4 Splatnost faktury je do 21 kalendářních dní ode dne jejího doručení kupujícímu. Platba bude provedena bankovním převodem na účet prodávajícího, uvedený v záhlaví této smlouvy.

3.5 Faktura bude hrazena na účet prodávajícího, který je správcem daně zveřejněn v Registru plátců DPH. Pokud k datu uskutečnění zdanitelného plnění uvedeného na daňovém dokladu bude prodávající v Registru plátců DPH uveden jako nespolehlivý plátcce, bude kupující postupovat v souladu se zákonem o DPH v platném znění.

Článek 4. Vlastnické právo a nebezpečí škody

- 4.1 Vlastnické právo k návěsu nabývá kupující okamžikem jeho převzetí, potvrzeným datovaným podpisem protokolu o předání a převzetí kupujícím.
- 4.2 Nebezpečí škody na návěsu přechází na kupujícího jeho převzetím ze strany kupujícího.

Článek 5. Doba a místo plnění, podmínky dodání předmětu koupě

- 5.1 Prodávající se zavazuje dodat návěs podle této smlouvy kupujícímu ve lhůtě nejpozději do 150 kalendářních dnů ode dne podpisu této smlouvy smluvními stranami. Tato lhůta je nepřekročitelná.

Součástí dodání návěsu je i jeho předání kupujícímu, a to postupem stanoveným touto smlouvou.

V případě klimatických podmínek vylučujících provedení zkoušky funkčnosti podle odst. 5.6 se pro případ uplynutí uvedené lhůty dodání návěsu tato lhůta dodání prodlužuje o dobu trvání takových klimatických podmínek a o jeden pracovní den navazující na ukončení trvání takových klimatických podmínek určený na přípravu prodávajícího k předání.

- 5.2 Návěs se prodávající zavazuje dopravit na místo předání (plnění). Místem plnění je Česká republika s tím, že nový návěs musí být přistaven k předání na následující adresu organizační jednotky kupujícího:

❖ Povodí Vltavy, státní podnik, Závod Horní Vltava, VD Humenice,
Humenice 94, Horní Stropnice, PSČ 374 01.

- 5.3 Prodávající je povinen prokazatelně uvědomit kupujícího nejméně 5 pracovních dnů předem o přesném termínu předání návěsu. Tímto termínem mohou být jen pracovní dny, a to v čase mezi 8. a 15. hodinou. Kupující je povinen potvrdit doručení uvedeného oznámení do 2 pracovních dnů od jeho doručení.

- 5.4 Pokud se kupující ve stanovený den nedostaví k převzetí nebo návěs bezdůvodně nepřevzme, je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu poplatek za uskladnění, a to ve výši 0,05 % z kupní ceny návěsu za každý den uskladnění, pokud nebude dohodnuto jinak.

- 5.5 Dodávka návěsu v místě předání (plnění) musí obsahovat dodací list, který má tyto minimální náležitosti:

- číslo smlouvy kupujícího,
- číselný kód dodávky (dle položek),
- obchodní firmu prodávajícího,
- nezaměnitelnou specifikaci dodaných položek,
- veškeré povinné vybavení stanovené ve vyhlášce č. 341/2014 Sb., jež je součástí návěsu.

Podmínkou pro úspěšné převzetí návěsu kupujícím je, že:

- Prodávající při předání návěsu předá kupujícímu všechny potřebné doklady pro provoz návěsu, včetně výbavy, tj. zejména servisní knížku, technický průkaz s řádným vypsáním a potvrzením nezbytných údajů, další průvodní doklady k návěsu. Veškeré doklady musí být v českém jazyce nebo doloženy překladem do českého jazyka.
- Prodávající při předání předá kupujícímu veškeré návody k obsluze návěsu a další dokumentaci potřebnou pro bezpečný provoz, servis a údržbu návěsu a jeho výbavy. Veškeré návody a dokumentace musí být v českém jazyce.
- Prodávající při předání návěsu předá kupujícímu prohlášení o shodě platné v rámci EU.
- Prodávající při předání návěsu předá kupujícímu veškeré další doklady ve smyslu § 2087 a § 2094 občanského zákoníku.
- Prodávající provede zprovoznění návěsu a dále provede zkoušku funkčnosti návěsu dle odst. 5.6 této smlouvy.

5.6 Součástí předání návěsu, včetně jeho výbavy, je prokázání funkčnosti a funkčnosti jeho výbavy. Zkoušku funkčnosti provádí v rámci předání a zprovoznění návěsu prodávající za přítomnosti kupujícího, a to v místě předání. Zkouška funkčnosti obsahuje prohlídku návěsu kupujícím a předvedení všech funkcí návěsu i jeho výbavy. Všechny provozní náplně je povinen dodat na své náklady prodávající. Veškeré činnosti související se zkouškou funkčnosti a předáním návěsu, které jsou součástí předmětu této smlouvy, provádí na své náklady prodávající.

5.7 Kupující má právo při převzetí návěsu v místě dodání přikontrolovat úplnost a nepoškozenost dodávky. V případě zjištění vady nebo nekompletnosti dodávky není kupující povinen návěs převzít.

5.8 Převzetí návěsu kupujícím bude potvrzeno formou písemného protokolu o předání a převzetí s datovaným podpisem kupujícího a prodávajícího.

Článek 6. Záruka za jakost

6.1 Prodávající prohlašuje, že prodáváný návěs, včetně jeho veškeré výbavy, je nový, plně funkční a nemá žádné právní ani jiné vady, které by bránily jeho řádnému užívání, ani vady bránící jeho provozu.

6.2 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě není zatížen právem třetí osoby či osob, tedy, že předmět koupě je bez právních vad, které by bránily nebo jinak omezovaly nabytí vlastnického práva.

6.3 Prodávající poskytuje kupujícímu na návěs, včetně jeho veškeré výbavy, záruku v délce záruční doby, která činí 24 měsíců. Tato záruční doba počíná běžet dnem převzetí návěsu potvrzeným datovaným podpisem protokolu o předání a převzetí kupujícím.

6.4 V případě, že dojde v rámci odpovědnosti za vady k výměně nebo nové instalaci kteréhokoliv zařízení nebo jeho části, činí záruční doba takto vyměněné nebo nově nainstalované nebo dodané položky anebo zařízení 24 měsíců a začíná běžet dnem, kdy kupující písemně potvrdí odstraněné vady.

6.5 Záruka se nevztahuje na vady, jestliže jde o vady vzniklé v důsledku nedodržení provozních podmínek uvedených v záručním listě nebo v dokumentaci pro provoz a údržbu návěsu a jeho výbavy, předaných prodávajícím kupujícímu při předání návěsu.

Článek 7. Práva z vadného plnění v záruční době

7.1 Předmět koupě má vady, nemá-li vlastnosti stanovené v § 2095 občanského zákoníku, nebo pokud dojde ke snížení či ztrátě použitelnosti návěsu nebo jeho výbavy z důvodu nekvalitního provedení, nebo vadami materiálu. Za vadu se považuje i plnění jiné věci stejně jako vada v dokladech nutných pro užívání předmětu koupě.

7.2 Prodávající odpovídá za vady, které má návěs v době předání a převzetí, byť se vada projeví až později. Právo kupujícího z vadného plnění založí i později vzniklá vada, kterou prodávající způsobil porušením své povinnosti.

7.3 Vady předmětu koupě je kupující povinen písemně oznámit prodávajícímu v souladu s příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. V oznámení kupující zpravidla uvede i požadovaný způsob a termín odstranění vad.

7.4 Pokud jde o práva kupujícího z odpovědnosti za vadné plnění, má kupující vůči prodávajícímu tato práva a nároky:

- a) Právo žádat bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci, včetně odvozu návěsu z místa poruchy do místa opravy, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna do 5 pracovních dnů od prokazatelného uplatnění reklamace, nedohodnou-li se písemně smluvní strany jinak. Veškeré náhradní díly použité dodavatelem musí být originálními a novými, pokud se dodavatel s kupujícím, nedohodnou jinak.
- b) Právo na poskytnutí slevy, odpovídající rozdílu ceny vadného a bezvadného návěsu.
- c) Pokud není možné reklamovanou vadu odstranit z technického nebo ekonomického hlediska, považuje se tato vada za podstatné porušení smlouvy a kupující má právo žádat nové bezvadné plnění, které musí být dodáno nejpozději do 30 dnů od prokazatelného uplatnění reklamace (vadné plnění si poté převezme prodávající).
- d) Právo vrátit návěs prodávajícímu v případě, že se jedná o podstatné porušení smlouvy, kterým je opakující se vada, a požadovat vrácení finanční částky, kterou kupující prodávajícímu za vadný návěs (včetně veškeré výbavy) zaplatil. Tato částka bude kupujícímu vrácena do 30 kalendářních dnů ode dne vrácení vadného návěsu prodávajícímu, a to na základě dobropisu vystaveného prodávajícímu. Opakující vadou se rozumí konkrétní stejná vada, která se projeví 3 krát nebo vícekrát.

Právo volby mezi výše uvedenými možnostmi má kupující. V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad příslušná ustanovení občanského zákoníku.

- 7.5 V případě vrácení vadného návěsu prodávajícímu podle odst. 7.4 písm. d) tohoto článku smlouvy má kupující právo odstoupit od smlouvy v rozsahu vadného plnění.
- 7.6 Prodávající odpovídá za škody, které vzniknou kupujícímu a které mají původ ve vadném, neúplném nebo opožděném plnění smlouvy prodávajícím.

Článek 8. Jiná ujednání

- 8.1 Pravidelné servisní prohlídky budou prováděny v souladu s pokyny výrobce. Přesný rozsah pravidelných servisních prohlídek je uveden v servisní dokumentaci předané kupujícímu při převzetí návěsu. Náklady na provedení pravidelných servisních prohlídek nese kupující a nejsou součástí kupní ceny.
- 8.2 Prodávající není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy na třetí osobu, čímž však není dotčeno právo prodávajícího si pro účely dodání předmětu koupě opatřit předmět koupě, jeho části či jeho komponenty, prostřednictvím poddodavatelů.
- 8.3 Prodávající je povinen zabezpečit poskytování servisních a opravárenských úkonů na dodaném návěsu, a to v záruční době prostřednictvím svých vlastních či jiných autorizovaných servisních středisek.

Článek 9. Smluvní pokuty a sankce

- 9.1 V případě, že bude prodávající v prodlení se splněním termínu řádného a kompletního dodání návěsu podle odst. 5.1 této smlouvy včetně dokumentů uvedených v odst. 5.5 této smlouvy, je kupující oprávněn uplatnit jednorázovou smluvní pokutu ve výši 20 000 Kč a dále smluvní pokutu ve výši 0,02 % z kupní ceny uvedené v odst. 2.1 této smlouvy, za každý i započatý den prodlení.
- 9.2 Pro případ, že nastane skutečnost uvedená v čl. 7. odst. 7.4 písm. d) této smlouvy, sjednává se smluvní pokuta ve výši 0,2 % z kupní ceny, a to za každý den prodlení prodávajícího s vrácením finanční částky zpět kupujícímu.
- 9.3 Pro případ, že dojde ze strany prodávajícího k odstoupení od smlouvy z důvodu nemožnosti dodání předmětu koupě nebo jeho části, sjednává se smluvní pokuta ve výši 5 % z kupní ceny návěsu uvedené v odst. 2.1 této smlouvy.
- 9.4 V případě, že je kupující v prodlení s úhradou jakékoli platby podle článku 3. této smlouvy, je prodávající oprávněn uplatnit úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení s úhradou dlužné částky. Za den úhrady platby je považován den, ve kterém došlo k připsání celé částky ve prospěch účtu prodávajícího.
- 9.5 Pro případ nedodržení termínu odstranění vad se za každý i započatý den prodlení prodávajícího sjednává smluvní pokuta ve výši 0,2 % z kupní ceny uvedené v odst. 2.1 této smlouvy.

- 9.6 Smluvní pokuta pro případ nemožnosti uplatnit u prodávajícího reklamaci v záruční době je sjednána ve výši 5 000 Kč za každý i započatý den nemožnosti uplatnit reklamaci. V případě nemožnosti uplatnit u prodávajícího reklamaci delší než 14 kalendářních dnů je kupující oprávněn vadu odstranit prostřednictvím odborně způsobilé osoby na náklady prodávajícího. Nastoupením této osoby k opravě již nenarůstá smluvní pokuta sjednaná v tomto článku smlouvy.
- 9.7 Všechny platby podle tohoto článku budou uskutečněny do 21 kalendářních dnů od prokazatelného data doručení písemnosti s výzvou k zaplacení smluvní pokuty.
- 9.8 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, která vznikla straně požadující smluvní pokutu v souvislosti s porušením této smlouvy.

Článek 10. Odstoupení od smlouvy, ukončení smlouvy

- 10.1 Smluvní strany jsou oprávněny od smlouvy odstoupit v případech stanovených občanským zákoníkem, či touto smlouvou. Odstoupení od smlouvy musí mít písemnou formu a je účinné okamžikem jeho doručení druhé smluvní straně.
- 10.2 Každá ze smluvních stran je oprávněná od smlouvy odstoupit bylo-li zahájeno insolvenční řízení druhé smluvní strany podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.3 Smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran.

Článek 11. Rozhodné právo

- 11.1 Smlouva a veškeré právní vztahy a nároky z ní vyplývající se řídí platným právem České republiky. Vztahy mezi smluvními stranami, jakož i práva a povinnosti touto smlouvou výslovně neupravené, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 11.2 Smluvní strany se zavazují veškeré spory přednostně řešit smírnou cestou. Spory, které se nepodařilo vyřešit smírně, bude rozhodovat příslušný soud v České republice.

Článek 12. Závěrečná ujednání

- 12.1 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.
- 12.2 Pokud jsou ve smlouvě uvedeny lhůty, které mají být počítány podle dnů, rozumí se dnem kalendářní den, není-li v konkrétním případě výslovně uvedeno jinak.
- 12.3 Prodávající výslovně opravňuje kupujícího jakožto veřejného zadavatele zveřejnit podle § 219 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, na svém profilu tuto smlouvu včetně jejích změn a dodatků, výši skutečně uhrazené ceny za plnění veřejné zakázky, jež je

předmětem této smlouvy. Prodávající se zavazuje poskytovat kupujícímu do 15 dnů od obdržení výzvy učiněné kupujícím veškeré údaje, které je povinen kupující uveřejnit podle zákona o zadávání veřejných zakázek a které má v dispozici prodávající.

- 12.4 Smluvní strany se dohodly, že naplnění povinnosti zveřejnění smlouvy v souladu se zněním zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí kupující.
- 12.5 Znění této smlouvy je konečné a neměnné. Případné změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
- 12.6 Osoba oprávněná jednat za kupujícího ve věcech technických je oprávněna k převzetí předmětu koupě od prodávajícího.
- 12.7 Písemnosti mezi smluvními stranami, s jejichž obsahem je spojen vznik, změna nebo zánik práv a povinností stanovených touto smlouvou, se doručují prostřednictvím veřejné datové sítě do datové schránky ve smyslu ustanovení § 47 zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů. Doručování ostatních písemností se bude provádět na adresy pro doručování korespondence uvedené v záhlaví této smlouvy, a to doporučeně, nebo osobně proti potvrzení o převzetí; v případě, že smluvní strana odmítne doručovanou zásilku převzít, platí den odmítnutí převzetí za den doručení. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv (kromě doručování do datových schránek).
- 12.8 Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po dvou stejnopisech.
- 12.9 Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely určitě, vážně a srozumitelně, že je projevem jejich pravé a svobodné vůle, a na důkaz tohoto připojují své podpisy.

Nedílnou součástí smlouvy jsou:

Příloha č. 1

- Technická specifikace

Příloha č. 2

- Servisní střediska - přesná adresa, provozní doba a kontakty

V Plané nad Lužnicí dne 26.5.2017

V Praze dne _____

prodávající:

kupující:

Josef Šíp
jednatel
Arrow-agri s.r.o.

ředitel sekce provozní
Povodí Vltavy, státní podnik

Příloha č. 1

Technická specifikace - Návěs za traktor New Holland 3030

položka plánu : 14/2016

Základní technické parametry	Požadovaná úroveň parametrů	Hodnota parametrů dodávky
Typ	Jednoosý třístranně sklápěný návěs za traktor New Holland 3030	Jednoosý třístranně sklápěný návěs za traktor New Holland 3030
Podvozek	Uzavřený základní rám C	Uzavřený základní rám C
Brzdy	Nájezdová	Nájezdová
Bočnice	Ocelové výkyvné bočnice s přístěnnou podlahovou lištou, výška 500 mm	Ocelové výkyvné bočnice s přístěnnou podlahovou lištou, výška 500 mm
Šířka korby	1800 mm - 2000 mm	1820 mm
Délka korby	3300 mm - 3700 mm	3500 mm
Podlaha korby	Celokovová, tloušťka plechu min. 4 mm	Celokovová, tloušťka plechu 4 mm
Výška podlahy korby	max. 1000 mm	1000 mm
Typ závěsu	Spodní, prodloužený rám s upínací deskou pro montáž jeřábu	Spodní, prodloužený rám s upínací deskou pro montáž jeřábu
Sklápění	hydraulické, třístranné	hydraulické, třístranné
Celková hmotnost	max. 3500 kg	3500 kg
Rozchod	min. 1500 mm	1500 mm
Pro zajištění kompatibility návěsu s rukou a NH 3030 případná úprava hydraulických vývodů traktoru	ano	ANO
příslušenství		
Hydraulická ruka - jeřáb	ano	ANO
Maximální dosah	min. 4000 mm	4200 mm
Nosnost jeřábu při maximálním vyložení	min. 500 kg	540 kg
Rozsah otáčení	min. 370 stupňů	370 stupňů
Hydraulické podpěry	Výklopné nohy/ teleskopické nohy	Výklopné nohy
Drapák na kulatinu	ano	ANO
Rotátor nekonečný hydraulický	ano	ANO

Příloha č. 2**Servisní autorizovaná střediska - přesná adresa, provozní doba a kontakty**

Servisní místa (firma)	Adresa	Provozní doba	Kontakt
Servis Miroslav Stulík	Novosedly 25, Dívčice, 373 48	7.00 – 15.30	
T+D Servis Miroslav Turek	Košice 42, Košice u Tábora, 391 17	7.00 – 15.30	
ZOKR Servis	Vysoký Chlumeč 108, Vysoký Chlumeč 262 52	7.00 – 15.30	

V	Plané nad Lužnicí	Dne:	26.5.2017
<i>Podpis osoby oprávněné jednat a podepisovat za dodavatele</i>		Josef Šíp - jednatel	